



*Landscapes,  
attractions,  
programs,  
hills and  
valleys...*



# BIKE TOURS IN WEST HUNGARY

[WWW.WBBIKE.HU](http://WWW.WBBIKE.HU)





## WEST-BALATON, THE EXEMPLARY CYCLING REGION

- Assigned regional bike routes
- Covered resting-places
- Bicycle rental network
- Qualified bicycle-friendly businesses
- Emergency call and service
- Printed and digital maps
- Organisation and guidance of bike tours

Main office:

**West-Balaton Tourism Office**

8360 Keszthely, Kossuth L. u. 30.

+36 83/314-144; info@west-balaton.hu

www.wbbike.hu



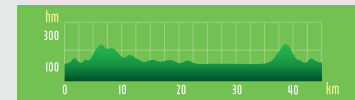
## WEST-HUNGARY-LAKE BALATON

land of gentle beauties

Visitors can find here beaches with silk-like water and medical waters preserving the heat of once active volcanoes as well as gently sloping hillsides and relishable wines. Finding time for ourselves and nature on four wheels, we have the possibility to become familiar with another aspect of this beautiful region. Cycling offers a great opportunity to spend more time with the people you like to be with – your family, friends, partner or just yourself. Various landscapes provide various tour facilities. Apart from tours created especially for families running only on safe roads and flat areas, there are hiking and cultural heritage trails, too. These bike routes were not made for professional bikers but for everyone who feels like going on an excursion in this region by bike.



## GUIDELINES TO THE BROSSURE



⚙️ easy      ⚙️ medium      ⚙️ hard

are information about the lengths of the tours, the variety of uphill and downhill as well as the grade of difficulty.

😊 family      😊 hobbi      😊 sport

Tour categories based on the recommended target groups depending on the safety and length of the tour.

**Travel time:** average time needed for a tour without visiting attractions.

The **sketch-map** shows the track of the bike route.

The **road surfaces** is important because of weather and type of the bicycle.

# ▶ PANNONIA – LAKE BALATON Bicycle routes

- 6** EV6: „The route of rivers” --->Vienna – Bratislava – Győr – Budapest ---> (314 km)
- 13** EV13: „Iron Curtain Trail” --->Bratislava– Fertőd – Sopron – Szentgotthárd ---> (311 km)
- 14** EV14: Szentgotthárd – Vasvár – Keszthely (142 km)


**Under planning: (EV14):** Keszthely - Balatonfüred - Székesfehérvár – Budapest (160 km)

- 13** Lake Neusiedl – Lake Balaton: (Eisenstadt) - Fertőd – Celldömölk - Keszthely (130 km)

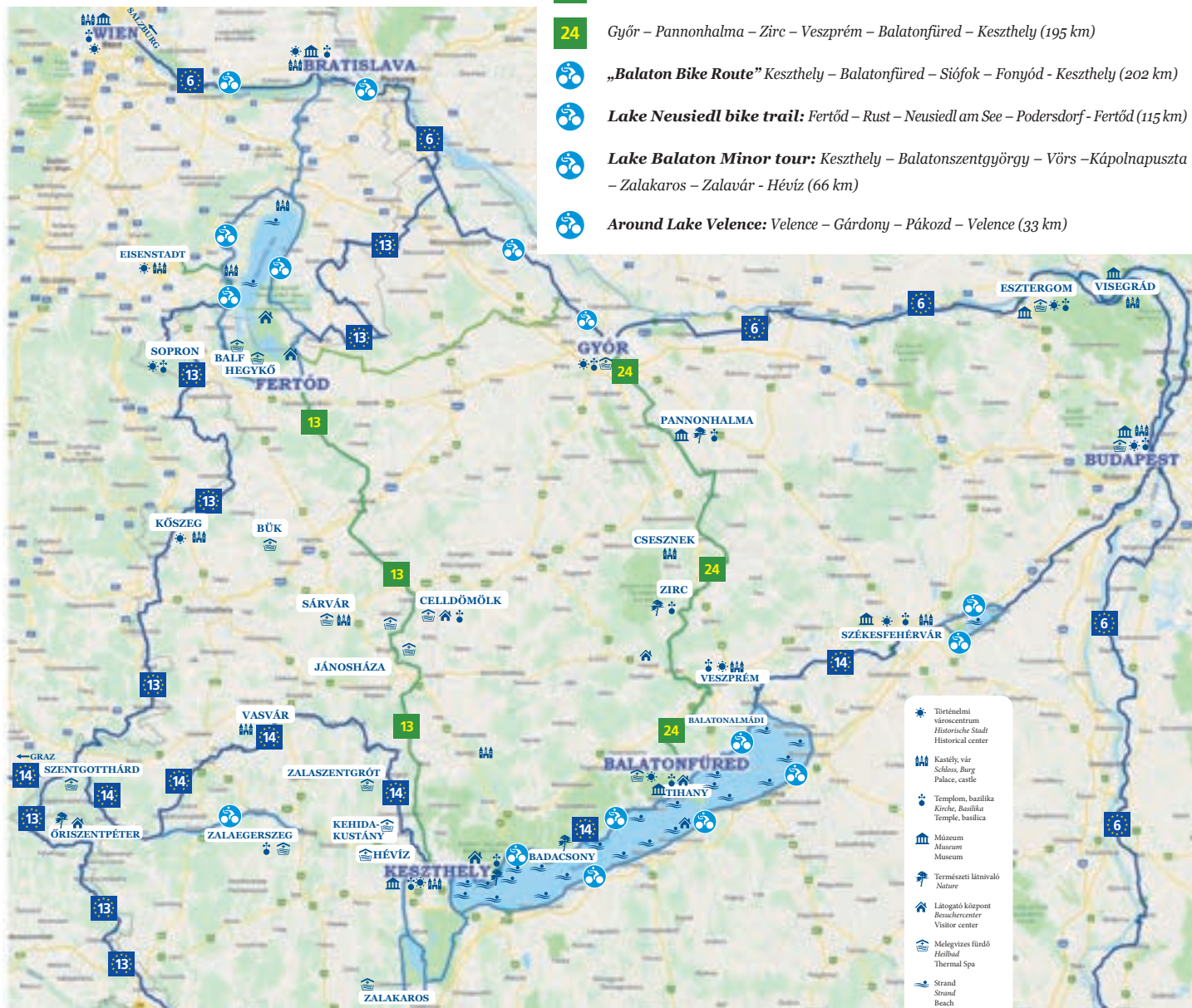
- 24** Győr – Pannonhalma – Zirc – Veszprém – Balatonfüred – Keszthely (195 km)

-  „Balaton Bike Route” Keszthely – Balatonfüred – Siófok – Fonyód - Keszthely (202 km)

-  Lake Neusiedl bike trail: Fertőd – Rust – Neusiedl am See – Podersdorf - Fertőd (115 km)

-  Lake Balaton Minor tour: Keszthely – Balatonszentgyörgy – Vörs – Kápolnapszta – Zalakaros – Zalavár – Hévíz (66 km)

-  Around Lake Velence: Velence – Gárdony – Pákozd – Velence (33 km)



## ➤ CYCLING ROUTE LAKE NEUSIEDL – LAKE BALATON

(Eisenstadt – Fertőd – Keszthely)

1<sup>st</sup> day: Kismarton – Fertőd (52 km)

2<sup>nd</sup> day: Fertőd – Celldömölk (56 km)

3<sup>rd</sup> day: Celldömölk – Keszthely (72 km)

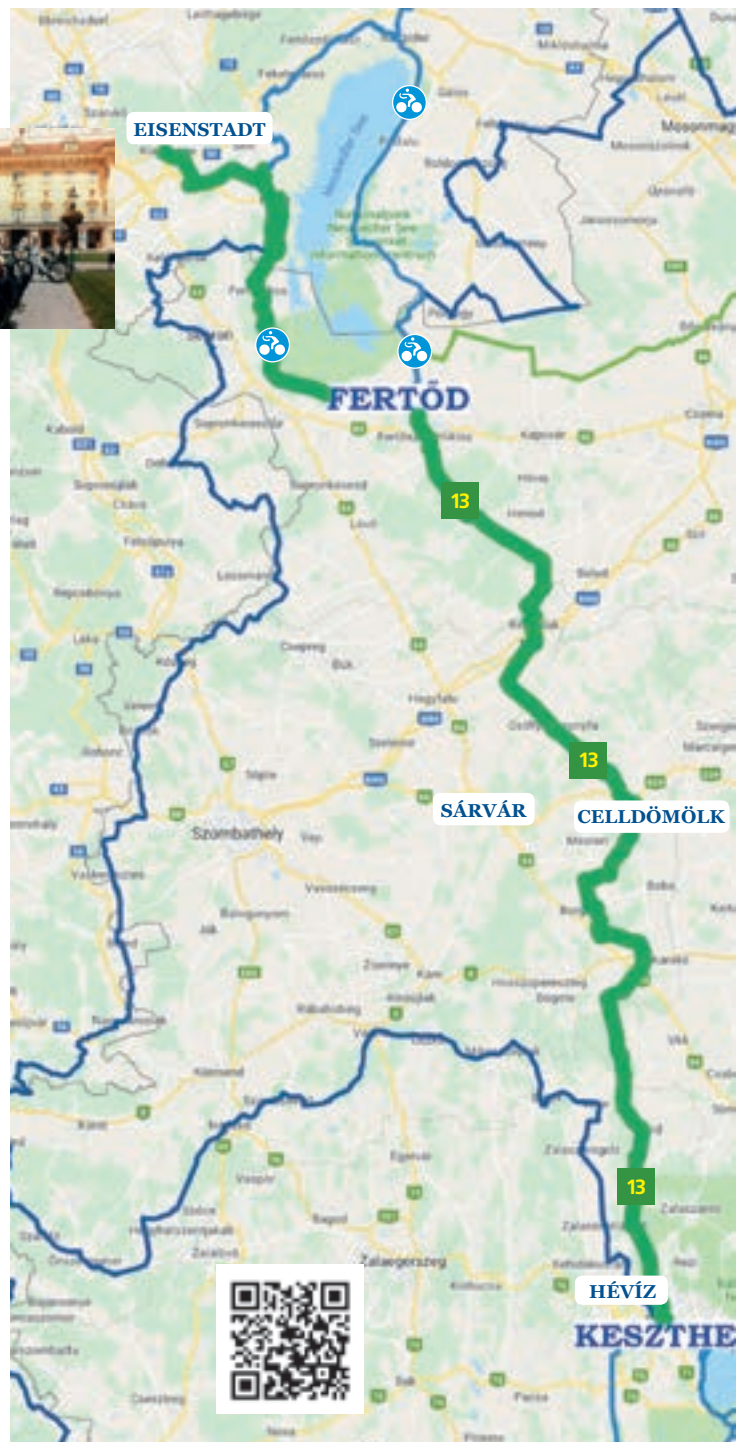


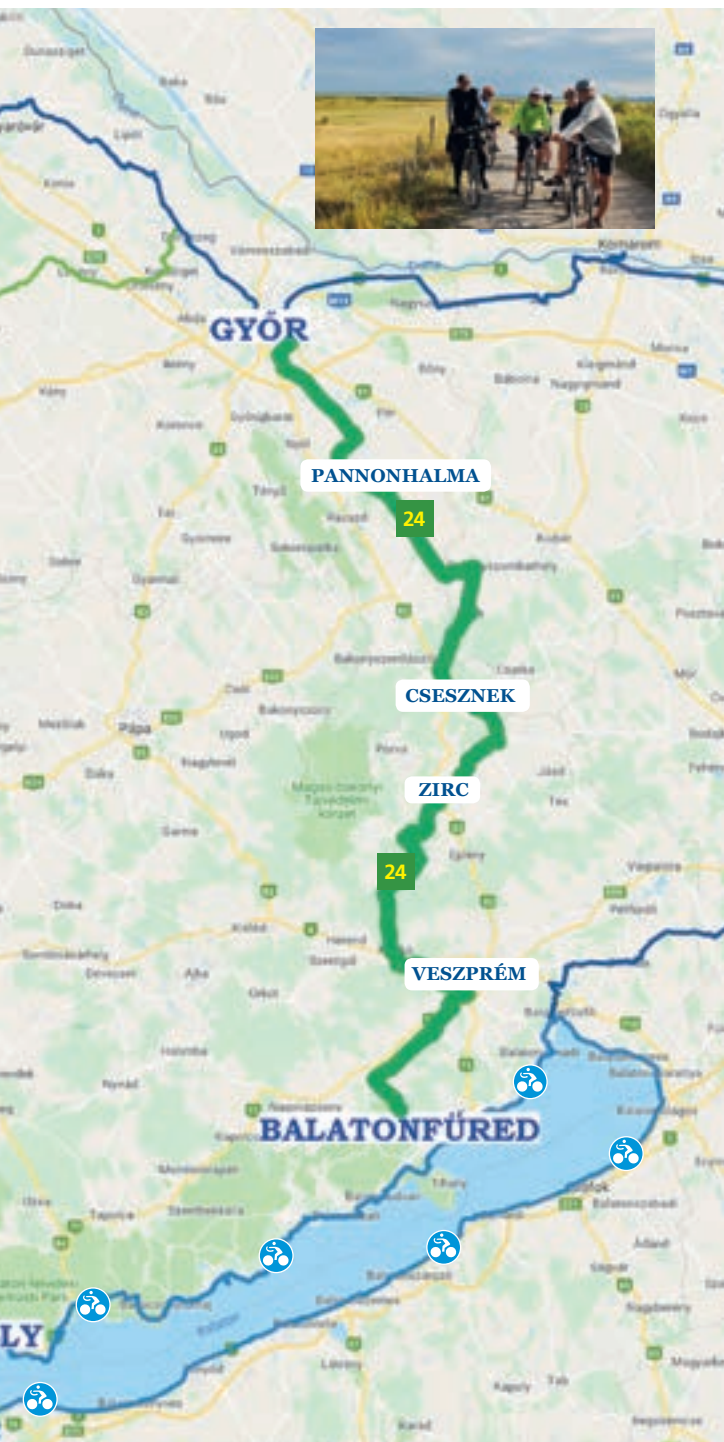
This bike route connects an Austrian and a Hungarian palace as well as two lakes rich in natural treasures. Among the former palaces of the most important duke families (Kismarton, Fertőd, Keszthely) and the beaches of Lake Neusiedl and Lake Balaton (Rust, Mörbisch, Keszthely) there is a whole range of adventure and thermal baths (Balf, Hegykő, Sárvár, Borgáta, Zalaszentgrót, Hévíz) offering possibilities for a little recreation, while the secrets of nature are revealed by visitor centres (Neusiedl-Hanság NP – Sarród, Vulkán Park – Celldömölk, House of Nature – Gyenesdiás).

The entire route is 180 km long, but it can be completed in stages. The route leads on bike road between Kismarton and Fertőd, than between Fertőd and Hévíz mostly on agricultural roads or on low-traffic roads, while on the final part until Keszthely cycling road comes again that ends at the Balaton Bike Route.



Forrás: nyugat.hu





## > CYCLING ROUTE GYŐR – BALATONFÜRED

1<sup>st</sup> day: Győr – Zirc (72 km)

2<sup>nd</sup> day: Zirc – Veszprém – Balatonfüred (58 km)

The starting point of the tour is Győr, which lies at the meeting of four rivers. The Pannonhalma Archabbey is only 20 km far from here. The millennial Benedictine monastery has been part of the World Heritage since 1996. In the wooded countryside of Bakony, along the steeply rising road the ruins of Csesznek standing on the cliff offer a magnificent view. In the heart of the Bakony, in Zirc we can have an insight into the life of another important order, the Cistercians living here for 800 years. In Veszprém, the city of the Queens, the earliest castle of Hungary can be found, while the city itself is our first bishopric residence. From here we ride downhill through the Balaton Uplands to Balatonfüred, the town with atmosphere of the Reform era.

The entire route is 130 km long, but it can be completed in stages. The tour connects the „city of rivers” with the “Hungarian Sea” via beautiful landscapes, on low-traffic roads. Due to the higher level difference and the curving roads, it is recommended to more advanced bikers.



Photo: Balatonfüredi Turisztikai Egyesület



Photo: [www.zirc.hu](http://www.zirc.hu)



Photo: [www.zirc.hu](http://www.zirc.hu)



Photo: Hirling Bálint



**NEREUS**  
**Park Hotel**  
★★★

Egész évben nyitva tartó **KERÉKPÁROSBARÁT HOTEL**  
közvetlenül a **BALATON** partján **BALATONALMÁDIBAN**



**SAJÁT PARK, STRAND ÉS KIKÖTŐ**



01.01.  
12.31.



RENT  
VISA



Információ és foglalás:



[info@nereus.hu](mailto:info@nereus.hu)



(+36) 88 594 440



8220 Balatonalmádi  
Lóczy tér 3.

## Szálláshely elérhető áron, a Bakony szívében, Pénzesgyőrön

- 8db 4 ágyas faház
- Sátortábor
- Tűzkehely
- Sajt terület
- Kiszervezett speciális helyiségek

### A településen elérhető még:

- 100 fős kultúrház
- 1 hektáros focipályán alternatív sátorozási lehetőség igény szerinti programlehetőségekkel

Címe:

8226 Pénzesgyőr, Fő u. 53.

Telefon:

+36 88 448013

E-mail:

pgypmh2@gmail.com

Web:

utirany.hu/penzesgyor.vendeghazak

penzesgyor.hu



BICYCLE • FAHRRAD • SERVICE • BISTRO

Kerékpáros ruha és alkatrész bolt.  
Kerékpár kölcsönzés.

Bistro: hideg és meleg ételek, italok.  
Nyitva: májustól szeptemberig.

8243 Balatonakali, Balaton u. 6. - Vasút sor sarok

**www.bringakali.hu**

+36 30 937 0205

GPS: N 46 52.898, E 17 45.225

**BALATONTOURIST KEMPINGEK**  
**A BALATONI KERÉKPÁRÚT MELLETT**  
**BALATONTOURIST CAMPSITES**  
**NEXT TO THE BIKE PATH AT LAKE BALATON**

**Szálláslehetőségek**

- sátorhely kerékpárosoknak
- bérelhető komfort sátrak
- lakókocsik • bungalók
- mobilházak • Kempingjeinkben kerékpárok is bérelhetők.

**Accommodation**

- tent places for bikers
- comfort tents for rent • caravans for rent
- bungalows • mobile homes
- Renting bikes is available in our campsites



 **BALATONTOURIST**  
[www.balatontourist.hu](http://www.balatontourist.hu)  
 Foglалás és információ / Booking and information:  
[www.balatontourist.hu](http://www.balatontourist.hu)  
[www.facebook.com/balatontourist](https://www.facebook.com/balatontourist)  
[booking@balatontourist.hu](mailto:booking@balatontourist.hu) • Tel.: +36/88/544-444

★★★★  
**ANNA GRAND HOTEL**  
 WINE&VITAL



**HOTEL ÉS CUKRÁSZDA**  
 a Balatontól 100 méterre

**HOTEL AND CAFÉ**  
 100 meters from Lake Balaton




H-8230 Balatönfűred, Gyógy tér 1.  
 06-87/581-200  
[reservation@annagrandhotel.hu](mailto:reservation@annagrandhotel.hu)  
[www.annagrandhotel.hu](http://www.annagrandhotel.hu)



**Ákos halsütője**  
 NYITVA: 12-22-IG

- KUNKORI SÜLLŐ
- KESZEG
- HALTEPERTŐ



**Grillterasz és étterem**  
 NYITVA: 17-22-IG

- GRILL TÁL
- ÓRIÁS BÉCSI SZELET
- ANGUS HAMBURGER

 BALATONFÜRED, GERMERING U. 7.

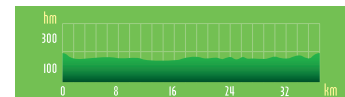
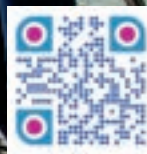
 VINOTERAZZA

 VINOTERAZZA.HU

## HIGHLIGHTS IN THE WEST-BALATON REGION

1. Keszthely, Festetics Palace and Island Bath
2. Gyenesdiás, Darnay Wine cellar
3. Vonyarcvashegy, St. Michael chapel
4. Balatonyörök, Soós bay
5. Szigliget, castle
6. Badacsony, Szegedy Róza House
22. Fenékpusztá, Bird ringing station
23. Zalaszántó, Buddhist stupa
24. Hévíz, Thermal Bath

*This is what I like! No need to change gear here!*



**Balaton tour (A) - 34,4 km**

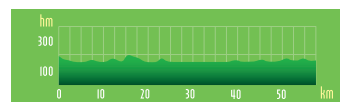
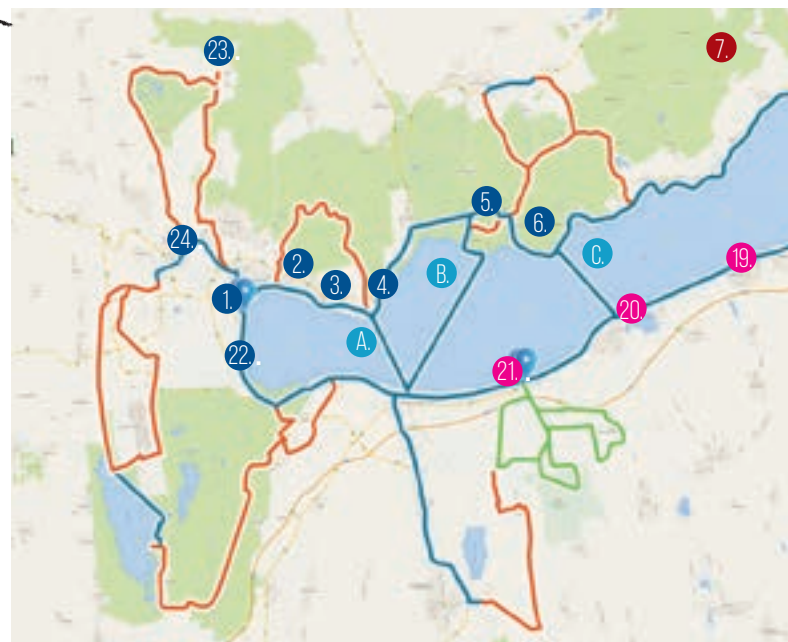
bike road 28,4 km · main road 1 km  
by boat 5 km  
Travel time: 2 h 45 min



## TOURS AROUND LAKE BALATON

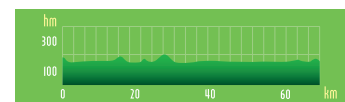


When it comes to cycling around Lake Balaton, everybody thinks of riding around Balaton first which means a more than 200 km long safe tour running on the Balaton Bicycle Route. The flat terrain, the number of beaches, snack bars and resting-places are also available for families but there are tours with different lengths, too. From Keszthely the rich bird life of Lake Balaton Minor and the gently sloping hillsides of the Keszthely Hills can be discovered but tours of the western basin can be completed with crossing the lake by boat. Guided tours are organised to the wetland of the Big Grove from Balatonfenyves. Balatonföldvár can be the starting point to the Mid Balaton tours combined with a southern by-pass whilst Siófok and Balatonalmádi are ideal places to start the East-Balaton tour passing by the peninsula of Tihany.



**Balaton tour (B) - 52,1 km**

bike road 38,5 km · main road 3,8 km  
by boat 9,8 km  
Travel time: 4 h



**Balaton tour (C) - 67,7 km**

bike road 62,0 km · main road 0,7 km  
by boat 5,0 km  
Travel time: 5 h

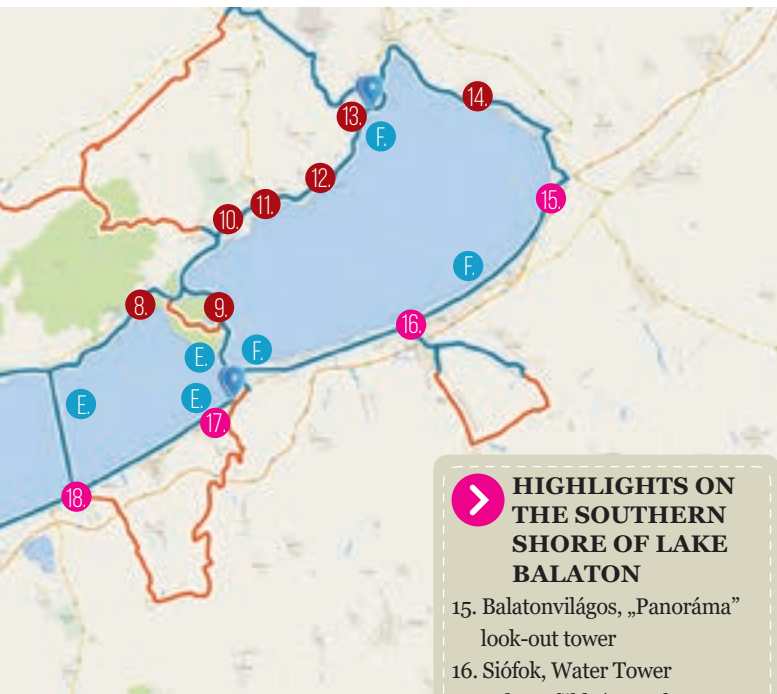






## HIGHLIGHTS ON THE NORTHERN SHORE OF LAKE BALATON

- |  |  |
|--|--|
| 7. "Hegyestű" basalt hill geological site  | 11. Csopak, "Plul" Mill                                  |
| 8. Örvényes, Mill Museum                   | 12. Alsóörs, Somlyó Hill look-out tower                  |
| 9. Tihany, Benedictine Abbey               | 13. Balatonalmádi, „Vörös Homokkő” (red sandstone) Trail |
| 10. Balatonfüred, Jókai Mór Memorial House | 14. Balatonkenese, Soós Hill look-out tower              |



## HIGHLIGHTS ON THE SOUTHERN SHORE OF LAKE BALATON

15. Balatonvilágos, „Panoráma” look-out tower
16. Siófok, Water Tower
17. Balatonföldvár, Look-out tower and Shipping Museum
18. Balatonszemes, Postal Museum
19. Balatonboglár, “Gömb” (spherical) look-out tower
20. Fonyód, Crypt Cottage
21. narrow gauge railway, „Nagyberek” (Big Grove)



**Balaton tour (E) - 44,9 km**  
 bike road 35,7 km · by boat 9,2 km  
 Travel time: 3 h 15 min



**Balaton tour (F) - 87,6 km**  
 bike road 86,2 km · by boat 1,4 km  
 Travel time: 6 h 20 min

### LEGEND:

- bike road
- other (not bike road)
- only with guide





## KESZTHELY

### THE HUNGARIAN TOWN OF CULTURE

- Tarnished historical town centre and the shore of Lake Balaton
- Rich and unique heritage of the Festetics'
- Summer theatre and various events

### THE TOWN OF MUSEUMS

- Festetics Palace - the third largest in Hungary
- More than 20 museums and exhibitions
- Night of the museums every week in the summer

### THE BICYCLE-FRIENDLY TOWN

- Bike roads and assigned routes
- From attraction to attraction on two wheels
- Starting point of the regional tours

### TOURINFORM

H-8360 Keszthely, Kossuth L. u. 30.

Tel./Fax: +36 83/314-144

E-mail: keszthely@tourinform.hu

www.keszthely.info.hu



Information • maps • left luggage office • Bike rental • internet point



## WEST-BALATON BIKE CENTRE

### TOURINFORM KESZTHELY

- Compile of tour and package offers to individuals, groups and tour operators
- Operation of the regional bike rental network
- Bike info and resting place
- Guided tours
- Recommendation of accommodations
- Bike and package transportation
- Bike info leaflets: prospects, maps
- Quick service and recommendation of service centres
- Bike emergency  
(01.05.-30.09: 9 am.-7 pm.;  
01.10-30.04: 9 am.-5 pm.)  
**+36 30/267-6090**

### WEST-BALATON TOURISTIK BÜRO

H-8360 Keszthely, Kossuth L. u. 30.

Tel./Fax: +36 83/314-144

E-mail: info@west-balaton.hu

www.balatonbike.hu



## 1 BELÉPŐVEL 7 MÚZEUM!

Keszthely, Kossuth u. 11. (Sétálóutca)

Tel.: +36 83/318-855, +36 30/855-6533

www.babamuzeum-keszthely.hu

- Babamuzeum "Pro cultura díj 2009"
- Csigaparlament
- Történelmi Panoptikum
- Kínzó Múzeum Horrorárium
- Vidor Játékmúzeum, Tüskevár Panoptikum
- Nosztalgia Múzeum és Giccs Múzeum
- Erotikus Panoptikum

## 1 TICKET, 7 MUSEUMS!

- Doll Museum
- Snail Parliament
- Historical Wax-works
- Vidor Toy Museum
- Nostalgia- and Kitsch Museum
- Museum of torture
- Erotic Wax-Works

**Felnőtt/Adult: 2500 Ft**

**Gyermek / Children: 1800 Ft**



## CADILLAC MÚZEUM

Keszthely, Kossuth L. u. 77.

Tel.: +36 30/9562-829

+36 83/314-233

gardakft@keszthelynet.hu

www.cadillacmuzeum.hu



A kiállítás bemutatja a Cadillac típusokat és a márka fejlődését. Gyönyörű autók, érdekes történetek, műszaki információk.

*The display shows the development of Cadillac as a trademark. Beautiful vehicles, interesting information and stories.*

Die Ausstellung zeigt die Geschichte der Cadillac Marke. Wunder-schöne Fahrzeuge, interessante Geschichten und Informationen.

Egész évben nyitva  
*Open all year round/*  
Ganzes Jahr geöffnet



# BIKE FRIENDLY FESTETICS HERITAGE

Keszthely



The name of the family Festetics is strongly linked with the past and present of the West Balaton region. The two hundred years of presence of the family fundamentally defines the contemporary image of Keszthely and its surroundings. Due to their various economic, educational and cultural activities, there are a number of venues, buildings, institutions, events and stories preserving the memory of the Count and later Duke family: the impressive Festetics Palace, the exhibition of the first regular agricultural college in Europe and the memorials of the Old town, the Main square and the shore of Lake Balaton, as well as the pine alley and the burial places of the family. Discover them also on two wheels!



## WELLNESS HOTEL KAKADU ★★★ superior

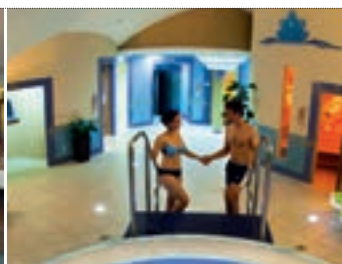
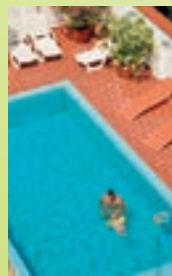


Keszthely, Pázmány P. u. 14. Tel. +36 83 312-042 Fax: +36 83 510-736  
E-mail: info@kakaduhotel.hu www.kakaduhotel.hu

Szállodánk Keszthelyen, a Balaton partjától mintegy 350 méterre található. A wellness pihenést választó vendégkör igényeinek megfelelően bővített szolgáltatásokkal várjuk vendégeinket, biztosítva számukra az egészségmegőrzés és a testi-lelki kikapcsolódás lehetőségét. Családias hangulatú hotelünk egész évben nyitva.

*Unser Hotel befindet sich in Keszthely, etwa 350 Meter vom Plattenseeufer entfernt. Wir erwarten unsere Gäste mit Dienstleistungen, die den Ansprüchen des nach einem Wellness-Urlaub sehnenen Gästekreises entsprechend erweitert wurden, um ihnen sowohl die Möglichkeit der Gesundheitsbewahrung als auch die der geistig-körperlichen Erholung zu sichern. Unser familiäres Hotel ist ganzjährig geöffnet.*

Our hotel is located just 350 meters from Lake Balaton. We welcome our guests with extended services which assure the possibility of health preservation and the refreshment of body and soul. Our hotel of pleasant family atmosphere is open throughout the year.



## KRISTÁLY HOTEL



Keszthely, Lovassy S. u. 20. • Tel.: +36 83 318 999

[www.kristalyhotel.hu](http://www.kristalyhotel.hu)



## ADMIRAL hotel · panzió

Keszthely, Pázmány P. u. 1. • Tel.: +36 83 314 368

[www.admiralhotel.hu](http://www.admiralhotel.hu)



1.



We used to ride, now we pedal!



## IN THE FOOTSTEPS OF THE FESTETICS'

The starting point of the tours is the Festetics Palace. The Festetics family tour presenting the museums in connection with the family has been designed for families. The Festetics memorial tour goes through the Nagymező („Great meadow”) to the Helikon Taverna, a former wine cellar, followed by the Szépkilátó look-out place where we can have a unique view of the surroundings. During the the Festetics heritage tour the former hunting mansion of the counts can be visited as well, after crossing the Lake Balaton by boat. At the end of the tour a by-pass is recommended to the Festetics Bath.

**HIGHLIGHTS ON THE WAY:**

**Festetics family tour**

1. Festetics Palace
2. Festetics Imre Animal Park
3. Nagymező, Festetics look-out tower
4. Balatoni Museum
5. Georgikon Manor Museum

**Festetics memorial tour 1-5.**

6. Festetics Helikon Taverna
7. Fenékpusztá, Pine alley
8. Hévíz, Festetics Bath

**Festetics heritage tour 1-8.**

9. Balatonyörök, Hamilton memorial
10. Balatonszentgyörgy, Star castle



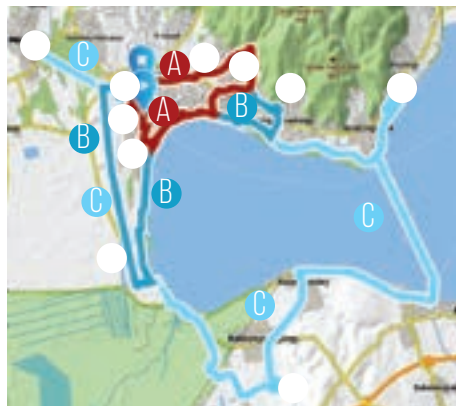
3.



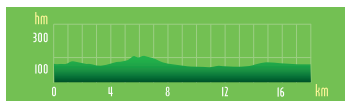
6.



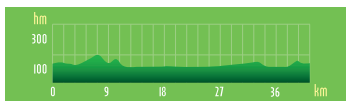
7.



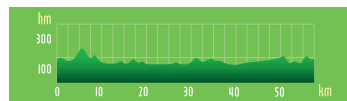
8.



**Festetics family tour (A) - 16,0 km**  
bike road 8,7 km · main road 6,1 km · dirt road 1,2 km  
Travel time: 1 h 20 min



**Festetics memorial tour (B)- 36,4 km**  
bike road 20,1 km · main road 9,3 km · dirt road 7 km  
Travel time: 3 h



**Festetics heritage tour (C) - 59,5 km**  
bike road 27,2 km · main road 16,5 km  
dirt road 10,8 km · by boatval 5 km  
Travel time: 5 h 20 min





## ERIKA APARTMANHÁZ PANZIÓ

Keszthely, Ady Endre u. 14.  
Tel.: +36 83/314-591  
info@erikapension.hu  
www.erikapension.hu



Strand 200 m, centrum 500 m.  
2-3-4 ágyas szobák fürdőszobával.  
Tv, hűtő, balkon.

*200 m vom Strand, 500 m vom  
Zentrum. Gibt es 2-3-4 Bettzim-  
mer mit Badezimmer, Tv, Kühl-  
schrank, Balkon.*

Lake Balaton 200 m, centre 500  
m. 2-3-4-bedded rooms with bat-  
hroom, equipped with TV, fridge in  
every room. Most of the rooms also  
have balcony or terrace.

24-35 euro/pers./night+tax



## BARBARA WELLNESS PANZIÓ★★★

Keszthely, Zámor u. 2.  
Tel.: +36 83/319-865  
info@barbara-pension.hu  
www.barbara-pension.hu



Családias hangulatú panzió a legmo-  
dernebb Wellness szolgáltatásokkal  
Keszthely legszebb zöldövezetében.  
Strand 300 m, hévízi gyógyfürdő 6  
km.

*Familiären Pension mit den mo-  
dernsten Wellnes-Dienstleistungen  
in der schönsten Grünfläche von  
Keszthely. 300 m vom Strand, 6 km  
vom Hévízer Thermalsee.*

Familiar Pension with the most mo-  
dern Wellness services in the most  
beautiful green area of Keszthely.  
300 meters from Lake Balaton, 6 ki-  
lometres from the spa of Hévíz.



## VIOLA VENDÉGHÁZ

Keszthely, Lovassy S. u. 11.  
Tel. +36 30/640-5356  
+36 83/511-900  
kamio2@t-online.hu  
www.west-balaton.hu/viola



## DÓRA APARTMAN

Keszthely, Asbóth u. 3/B.  
Tel. +36 30/600-6823  
doraapartman2015@gmail.com  
www.west-balaton.hu/dora



## SEBESTYÉN VENDÉGHÁZ

Keszthely, Festetics út 40.  
Tel. +36 30/505-3032  
+36 83/312-462  
sebestyenhaz@keszthelynet.hu  
www.west-balaton.hu/sebestyen



## BALATON VENDÉGHÁZ

Keszthely, Apáti u. 3.  
Tel. +36 30/649-7653  
+36 83/311-070  
borczibela@t-online.hu  
www.west-balaton.hu/balaton



## SZABÓ BALÁZS VENDÉGHÁZ

Keszthely, Arany J. u. 23.  
Tel. +36 30/530-6986  
+36 83/312-504  
szaboszaby@freemail.hu  
www.west-balaton.hu/szabo



## NÁDAS APARTMAN

Keszthely, Nádás köz 2.  
Tel. +36 30 534 8630  
nadas@west-balaton.hu  
www.west-balaton.hu/nadas



## HOTEL PANORÁMA\*\*\*\*

H-8313, Balatonyörök, Petöfi S. u. 5.  
[www.hotelpanorama.hu](http://www.hotelpanorama.hu) | [info@hotelpanorama.hu](mailto:info@hotelpanorama.hu)

## Fedezze fel Balatonyörököt két keréken!

Kerékpár és elektromos bicikli kölcsönzési lehetőség a Tourinform irodában.



## Entdecken Sie Balatonyörök auf zwei Rädern!

Fahrrad- und e-Bike-Verleih im Tourinform Büro.

## Discover Balatonyörök by bicycle!

We offer bike and e-bike rental options at the Tourinform office.



### További információ/ weitere Information/ more information:

Tourinform Balatonyörök | 8313 Balatonyörök, Kossuth Lajos utca 64.  
[info@balatonyorok.hu](mailto:info@balatonyorok.hu) | +36 83 346 368 | [www.balatonyorok.hu](http://www.balatonyorok.hu)

## KOLPING HOTEL \*\*\*\* SPA & FAMILY RESORT



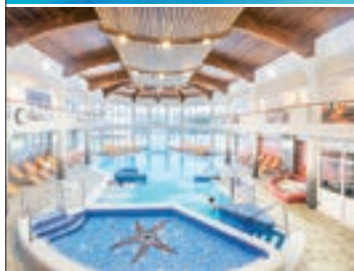
[www.kolping.hotel.hu](http://www.kolping.hotel.hu)

8394 Alsópáhok Fő u. 120. | (+36) 83 344 143





**HOTEL  
EURÓPA**  
★★★★<sup>superior</sup> *fit*  
HÉVÍZ



**Hotel Európa fit**★★★★<sup>superior</sup>

H-8380 Hévíz, Jókai u. 3.  
Tel.: +36 83 501 100  
sales@europafit.hu



[www.europafit.hu](http://www.europafit.hu)



**Health and harmony on  
Hévíz Medicinal Spa all year long!**



[www.spaheviz.hu](http://www.spaheviz.hu)

[www.hotelspaheviz.hu](http://www.hotelspaheviz.hu)

**Barátságos magánzallások egész évben  
Freundliche Privatunterkünfte im ganzen Jahr  
Уютные private комнаты круглый год**



SZOBAKIDŐK SZÖVETSÉGE  
VERBAND DER ZIMMERVERMIETER  
LANDLORDING ASSOCIATION

H É V Í Z

*Legyen a vendégünk! Seien Sie unser Gast! Be our guest!*

[www.hevizszallas.hu](http://www.hevizszallas.hu)

[www.hevizunterkunft.de](http://www.hevizunterkunft.de)

[www.hevizaccommodation.com](http://www.hevizaccommodation.com)



8300 Tapolca, Köztársaság tér 10. ♦ Tel: +36 (87) 513 102; +36 (87) 513 100 ♦ E-mail: [hotelpelion@hunguesthotels.hu](mailto:hotelpelion@hunguesthotels.hu)  
HOTELPELION.HUNGUESTHOTELS.COM



**#barlang** **#spa**  
**#business** **#tapolca**  
**#cave**  
**#wellness** **#family**  
**#skybar** **#balaton**  
**#beach** **#conference**



H-8220 Balatonalmádi, Bajcsy-Zsilinszky u. 14. ♦ Tel.: +36 (88) 620 620 ♦ E-mail: [reservation@hotelbalresort.hunguesthotels.hu](mailto:reservation@hotelbalresort.hunguesthotels.hu)  
HOTELBALRESORT.HUNGUESTHOTELS.HU



## ZENIT HOTEL BALATON★★★★superior

Vonyarcvashegy, Helikon u. 22.  
Tel: +36 83/900-101  
info@hotelzenit.hu  
[www.hotelzenit.hu](http://www.hotelzenit.hu)



- elegante Zimmer und Suites mit Panorama zum Balaton
- Schwimmbecken mit gestrafftem Wasserspiegel, Jacuzzis draußen und innen, Kinderbecken
- Sauna, Infra-Sauna, Eis- und Dampfkabine
- Außenspielfeld für Kinder, Spielraum
- Bock Bisztró Balaton a'la carte Restaurant

- elegáns panorámás szobák és lakosztályok
- wellness részleg úszómedencével, beltéri és kültéri pezsgőmedence, gyermekmedence
- finnszauna, infrasauna, gőzkabin, jégkabin, merülőmedence
- kültéri gyermekjátsszótér, játszószoza
- *elegant rooms and suites with view*
- *waveless pool, indoor and outdoor jacuzzi, kid's pool, sauna, infra-sauna, ice and steam room*
- *outdoor playground, indoor playing room for kids*
- *Bock Bistro Balaton a'la carte restaurant*



## FESTETICS TAVERNA MUSEUM

Vonyarcvashegy, Helikon u. 22.  
Tel: +36 20/246-8020  
info@bockbisztrobalaton.hu  
[www.helikontaverna.hu](http://www.helikontaverna.hu)  
[www.bockbisztrobalaton.hu](http://www.bockbisztrobalaton.hu)

- 200 éves felújított pince
- borászati interaktív kiállítótér
- érintőképernyők, 3 dimenziós vetítőterem
- QR-kódos szőlő-ültetvény
- kültéri gyermekjátsszótér
- borszaküzlet
- borkóstoló, borvasorák
- Bock Bisztró Balaton
- *200 Jahre alt renovierter Keller*
- *„Da Bibere” – Ausstellung über den Weinbau*
- *Digitale Inhalte auf den Touchscreens des Museums, 3D Projektorraum*
- *Rebenpflanzung mit QR Code*
- *Außenspielfeld*
- *Weinhandlung*
- *Weinprobe, Weinabendessen*
- *Bock Bisztró Balaton a'la carte Restaurant*
- 200 years old renovated cellar
- „Da Bibere” wine-making exhibition
- digital contents on museum touch screens, 3D movie room
- vineyard with QR-codes
- outdoor playground for children
- wine shop
- wine tastings and wine dinners
- Bock Bistro Balaton a'la carte restaurant

## PARK KEMPING & BUNGALOWS



H-8314 Vonyarcvashegy  
Szent Mihály domb hrsz: 016/1.  
Tel./Fax: +36 83/348-044  
park@balatontourist.hu  
[www.balatontourist.hu](http://www.balatontourist.hu)

A kemping bungalókkal, saját fürdőhellyel, játszótérrel, hangulatos szökőkúttal, eredeti mongol jurta szállással is rendelkezik. Két fő részére komfortos bungalóink főszezonban 14.000.-Ft+ IFA-tól, saját sátorral 5.500.-Ft+IFA-tól.

*Das Camping hat Bungalows, eigenen Strand, Spielplatz mit einer Springbrunne wie auch originale mongolische Jurten. Komfortbungalows in der Hauptsaison ab 40 EUR, mit eigenem Zelt ab 15 EUR für 2 Personen.*

Familiar Pension with the most modern Wellness services in the most beautiful green area of Keszthely. 300 meters from Lake Balaton, 6 kilometres from the spa of Hévíz.



# KERÉKPÁRKÖLCSÖNZŐ

Fedezze fel a Nyugat-Balatont két keréken, hagyja otthon kerékpárját!

Entdecken Sie das West-Balaton auf zwei Rädern, lassen Sie Ihr Fahrrad zuhause!

Discover West-Balaton for yourself on two wheels, leave your Bike at home!

8314 Vonyarcvashegy, Kossuth u. 42.  
Tel.: 83/348-253, 30/380-6690  
info@vonyarcvashegy.hu  
[www.vonyarcvashegy.hu](http://www.vonyarcvashegy.hu)

## RENT A BIKE



Look,  
what a  
view!



## HIGHLIGHTS ON THE WAY:

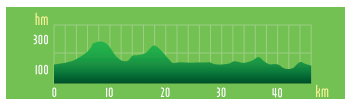
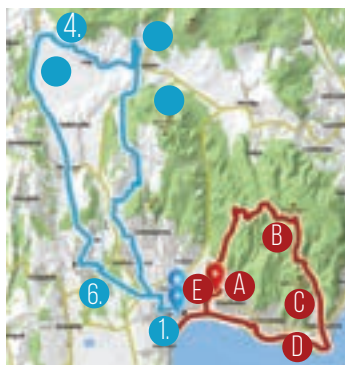
### Tour of the Keszthely Hills

0. Kerékpáros centrum Keszthely, Balaton-part
1. Keszthely, Festetics Palace
2. Rezi, castle
3. Zalasántó, Buddhist stupa, Kotsy water mill
4. Basalt corridor
5. Vindornya wetland
6. Hévíz, Thermal lake bath

### Tour of „Bakonyerdő”

- A. Gyenesdiás, House of Nature
- B. Büdöskút forestry house
- C. Bél Mátyás look-out tower
- D. Szent Mihály chapel
- E. Keszthely, Festetics Animal Park

## TOURS IN THE KESZTHELY HILLS

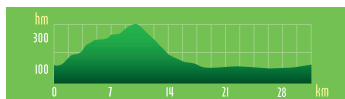


### Tour of the Keszthely Hills - 46,8 km

bike road 6,3 km · main road 31,8 km

dirt road 8,7 km

Travel time: 6 h



### Tour of „Bakonyerdő” - 30,2 km

bike road 11,8 km · main road 16,5 km

dirt road 1,9 km

Travel time: 3 h 20 min

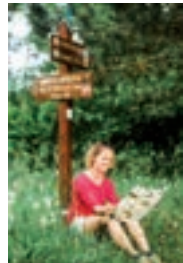


The assigned tours in the Keszthely Hills show the diverse and beautiful landscape of the Hills. The tour of the Keszthely Hills requires more intense preparation, but more diverse cultural and natural treasures can be discovered on the way. The „Bakonyerdő” tour can be chosen by families, too. The resting-places and look-out towers as well as the forest trails free of traffic are a real refreshment for body and soul. Rolling down from the Bél Mátyás look-out tower we can continue the tour on the waterfront.





FAMILY-FRIENDLY RESORT VILLAGE OF THE WEST-BALATON REGION  
 coastal area of Lake Balaton / Keszthely hills / hiking and sports facilities / great climate  
 bicycle rentals / guided trips / cycle-friendly accommodations / bicycle paths  
 two family-friendly beaches / wide range of programmes / various events / culinary treats



Tourinform Gyenesdiás H-8315 Gyenesdiás, Hunyadi str. 2. Tel: +36 83/511-790 gyenesdias@tourinform.hu



## SPORTHÁZ

H-8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 89.  
 Tel: +36 83/510-330, +36 20/4799-566  
 info@sportthaz.com  
 www.sportthaz.com

Szabadidőközpont-étterem-panzió,  
 squash, bowling, biliárd, állatbarát,  
 családbarát

Familienfreundliche Sportzentrum,  
 Pension und Restaurant: Squash,  
 Bowling, Billard



## J&A KERÁMIAHÁZ – POTTERY HOUSE

H-8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 103.  
 Tel: +36 83/316-504, +36 70/208-1325  
 info@jesapekkeramia.hu

Egész évben várjuk vásárlóinkat és bejelentkezés alapján a korongozni vágyókat.

Wir willkommen die lieben Kunden im ganzen Jahr. Sie können Töpfern ausprobieren  
 mit Anleitung nach Voranmeldung.

We are open all year round. You can also try pottery with a how-to guide by appointment.



## BELYSIUM B&B

H-8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 18.  
Tel: +36 70/556-4041  
belysium@hotmail.be  
[www.belysium.com](http://www.belysium.com), [www.balatonrent.net](http://www.balatonrent.net)

*Familiengeführtes Frühstückspension mit bequemen Zimmern, Swimmingpool und reichhaltigem Frühstück*

*Family-run B&B with comfy bed rooms, swimmingpool and breakfast*



## KÉK VENDÉGHÁZ

H-8315 Gyenesdiás, Nefejeics u. 22-24.  
Tel. +36 20/936-5710  
info@holiday-hungary.hu  
[www.kekvendeghaz.hu](http://www.kekvendeghaz.hu)


*Ár: 18-27 Euro/fő/éj. Egész évben nyitva.  
Preis: 18-27 Euro/Pers./Nacht. Offen durch das ganze Jahr.*

*Price: 18-27 Euro/pers./night.  
Open all year round.*

*Bőséges reggelivel • mit reichhaltigem Frühstück • with rich breakfast*



## LORELEI VENDÉGHÁZ / PENSION

H-8315 Gyenesdiás, Széchenyi u. 22.   
Mobil: +36 20/587-4677 - info@lorelipension.hu  
[www.lorelipension.hu](http://www.lorelipension.hu)


*2-3-4 ágyas családi szobák. Zárt parkoló, wifi, medence és reggeli az árban*

*2-3-4 Bett Familienzimmer. Geschlossener Parkplatz, WiFi, Pool und Frühstück inkl. im Preis.*

*Family rooms to sleep 2-3-4. Closed parking place, WiFi, swimmingpool and breakfast included.*



## KOVÁCS APA RTMANHÁZ

H-8315 Gyenesdiás, Vörösmarty u. 23.  
Tel: +36 83/316-586  
info@famkovacs1.hu - [www.famkovacs1.hu](http://www.famkovacs1.hu) 

*Családbarát apartmanok 2-4-6 fő részére, 6=7 akció, tágas udvar játszótérrel, vitorlázási lehetőség*

*Familienfreundliche Apartments. Sonderangebot: 6=7, Großer Garten mit Spielplatz, Segelmöglichkeit*

*Family friendly apartments - special offer: 6=7, big garden with playground, sailing trips*



## ZÖLDHÁZ BIO PANZIÓ

H-8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 16.   
Tel: +36 30/946-9072  
info@zoldhazec.hu [www.zoldhazec.hu](http://www.zoldhazec.hu)

*Vegán-vegetáriánus reggeli.  
Kóstolja meg bio termékeinket saját manufaktúránkból és más hazai termelőkötől.*

*Vegan-Vegetarisches Frühstück.  
Kosten Sie unsere Bioprodukte von unserem Manufaktur und anderen heimischen Herstellern.*

*Vegan-vegetarian breakfast.  
Taste our bio products from our manufactory and other Hungarian producers.*

**VeggieHotels Partner**



## CARAVÁN CAMPING & CARAVÁN BIKE

H-8315 Gyenesdiás Madách I. u. 43.  
Tel.: +36 83/316-020,  
+36 30/391-8307  
info@caravancamping.hu  
[www.caravancamping.hu](http://www.caravancamping.hu)  
[www.caravanbike.hu](http://www.caravanbike.hu)

*A Balaton partjától 150 m-re 70 parcellázott hely, bérelhető lakókocsik, széleskörű szolgáltatás kínálat március 20-dec 31. között. Kerékpár- és robogó kölcsönző, vezetett kerékpártúrák.*

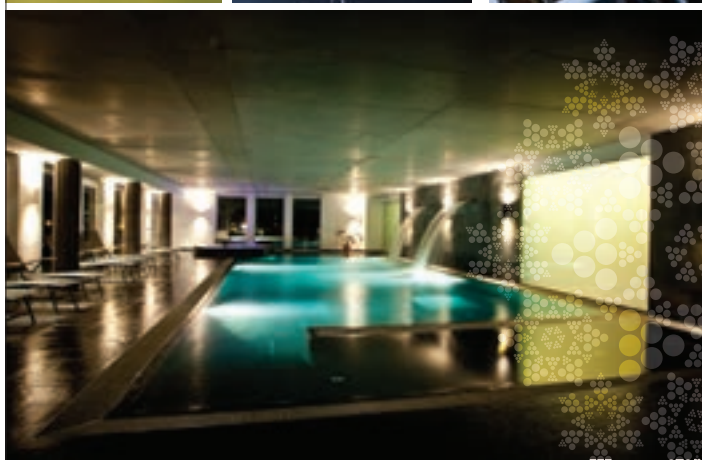
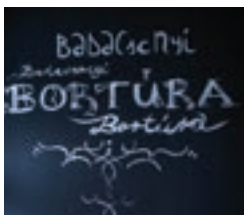
*150 m entfernt vom Balatonufer 70 Parzellen, bequem ausgestattete Mietwohnwagen und umfangreiche Dienstleistungen vom 20. März-31 Dezember. Fahrrad- und Scooter verleih, geführte Radtouren!*

*At Lake Balaton only 150 m from the shore 70 parcels, fitted caravans to rent and wide range of services from 20th March-31st December. Rent-a-bike and scooters, guided bike tours.*



# BONVINO

HOTEL · WINE · SPA



HOTEL BONVINO WINE & SPA

8261 Badacsony, Park u. 22. • Tel.: +36 87/532-210 • sales@hotelbonvino.hu  
www.hotelbonvino.hu



BADACSONY 8261, RÓMAI ÚT 170.  
HOTEL@HOTELNEPTUNBADACSONY.HU  
+36 20 278 66 16

WWW.FACEBOOK.COM/NEPTUNHOTELBADACSONY  
WWW.HOTELNEPTUNBADACSONY.HU



## PINCE - BORHÁZ - VENDÉGHÁZ - FRISSÍTŐK-HÁZI SAJTOK, PARASZTTÁL, KERÉKPÁROS KEDVEZMÉNY

*Wine cellar-wine house – guest house – refreshments  
– homemade cheeses, cold plates, discounts for bikers*

**Weinkeller-Weinhaus – Gasthaus – Erfrischungsgetränke  
– Hausgemachte Käse, kalte Platte, Fahrräder Rabatt**

### BORBÉLY CSALÁDI PINCÉSZET KFT.

Badacsonytomaj, Káptalantóti út 19.

GPS: N: 46,81764° ÉS E: 17,51501°

+36309271414 • info@borbelypince.hu • www.borbelypince.hu

www.facebook.com/borbelypince



01.01.  
12.31.





Let's have a  
break here...  
and here as  
well:)



## HIGHLIGHTS ON THE WAY:

### Badacsony long trip

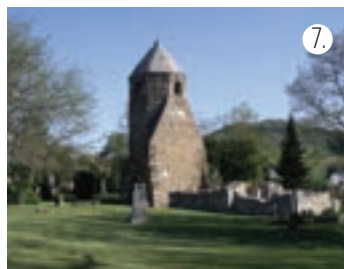
1. Badacsonytomaj, basalt church
2. Badacsonytomaj, Folly Arboretum
3. Salföld, Nature Reserve Manor
4. Tapolca, Lake cave, Mill lake
5. Szigliget, castle
6. Szigliget, Esterházy cellar
7. Szigliget, Avas church ruins
8. Badacsony, Szegedy Róza House, Kisfaludy House

## TOURS AROUND THE HILL BADACSONY

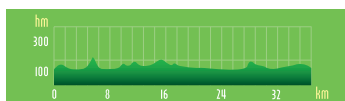
While biking through the hills of the Balaton Uplands we can enjoy a special view. The diverse landscape of hills and basins with its grape and wine culture and Lake Balaton offers many attractive spectacles to visit. In the Salföld Manor we can become familiar with the native animals and the riding culture of Hungary. Before ending the tour we can climb up to the ruins of the Szigliget castle where the whole route can be admired from. In spite of the diverse landscape the routes can be travelled easily.



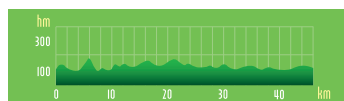
4.



7.



**Badacsony short trip (A) - 35,7 km**  
bike road 15,3 km - main road 20,4 km  
Travel time: 3 h 20 min



**Badacsony long trip (B) - 41,5 km**  
bike road 13,8 km - main road 27,7 km  
Travel time: 4 h 20 min



3.

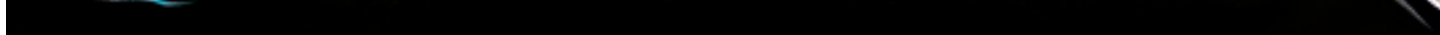


8.



6.

# Balatonfenyves



**BALATONFENYVESI**  
**TURISZTIKAI EGYESÜLET**

Iroda: 8646 Balatonfenyves, Kölcsey út 14.  
Mobil: +36 (70) 3040 440, Telefon/Fax: +36 (85) 460 500  
Web: [www.balatonfenyvesen.hu](http://www.balatonfenyvesen.hu), E-mail: [info@balatonfenyvesen.hu](mailto:info@balatonfenyvesen.hu)





### HIGHLIGHTS ON THE WAY

1. „Fehérvízi” (white water) bog
2. Csiszta Bath
3. Narrow gauge railway

Small train –  
Big Grove



## TOURS IN THE “NAGYBEREK” (BIG GROVE)

Jump on a bicycle, get into a canoe or put your boots on and discover the wonderful bird and plant life of the Nagyberék (Big Grove). Hike in one of the most mysterious regions of Hungary. The area can be reached from Balatonfenyves only by guided bike, nordic walking or canoe tours or by the narrow gauge railway organised by the local tourist office. During the tours a lodge with toilets and a nappy room are at the visitors’ disposal.



**Pálmajor tour - 14,8 km**  
main road 4,3 km - dirt road 10,5 km  
Travel time: 1 h 15 min



**Tour to the „Fehérvízi”  
(White water) bog - 14,2 km**  
main road 7,0 km - dirt road 7,2 km  
Travel time: 1 h 15 min



**Csiszta Bath tour - 18,4 km**  
main road 6,3 km - dirt road 12,1 km  
Travel time: 1 h 40 min



Gyógyító érintések  
**Healing touches**



Légy te  
a hatodik érzék!



A csend hangja  
**The sound of silence**



**ZALAKAROS**  
*Meríts erőt a természet csodáiból!*



Impozáns látvány  
**Impressive sight**

[www.zalakaros.hu](http://www.zalakaros.hu)

A levegő illata  
**The smell of the air**



**Be the sixth  
sense yourself!**



Élménnyel teli ízek  
**Flavours full of adventures**

## HIGHLIGHTS ON THE WAY:

### Lake Balaton Minor round tour from Keszthely / Hévíz

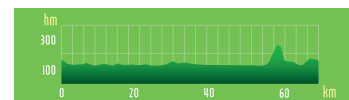
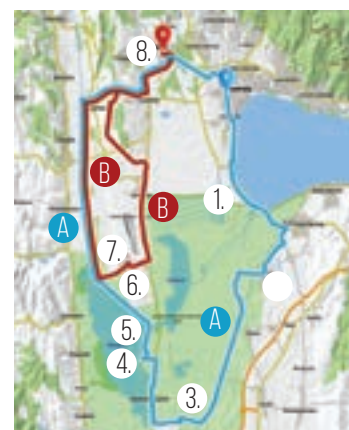
1. Fenékpusztza Bird ringing station
2. Vörs, „Talpas” House, Fire-station museum
3. Kápolnapusztza, Buffalo reservation
4. Kányavár Island, walking path
5. Bird watching place, „Zsilip” look-out tower
6. Zalavár, Kis-Balaton House
7. Zalavár, ruins of „Récéskúti” basilica
8. Hévíz, Lake bath and Festetics Bath

Can you hear the silence here?



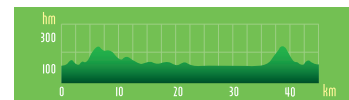
## TOURS TO LAKE BALATON MINOR

Those attractions that can be visited freely without expert guidance are accessible on two wheels from Keszthely or Hévíz. On the way we pass peaceful villages and nature reserves before arriving to the dam by the river Zala where an unforgettable experience awaits us. There are several bird watch places to observe the numerous bird species. Once there, do not forget about the largest buffalo mass of Hungary. Among the natural values we can have a look at the historical and ethnographical traditions of the region as well.



### Lake Balaton Minor tour from Keszthely (A) - 66,2 km

bike road 19,8 km · main road 21,7 km  
dirt road 24,7 km · Travel time: 7 h



### Lake Balaton Minor tour from Hévíz (B) - 42,0 km

bike road 5,8 km · main road 22,3 km  
dirt road 13,9 km · Travel time: 4 h 15 min



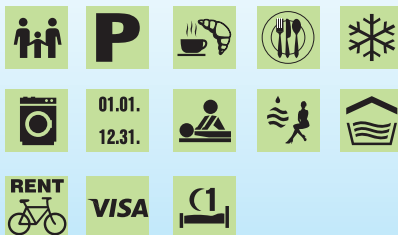
# Hotels in Zalakaros



Aphrodite\*\*\*\* Hotel Venus\*\*\*\*superior  
8749 Zalakaros, Sport u. 10.  
+36 30 383 5969  
info@hotelaphrodite.hu  
www.hotelaphrodite.hu  
www.hotelvenus.hu



MenDan Magic Spa & Wellness Hotel\*\*\*\*superior  
8749 Zalakaros, Gyógyfürdő tér 8.  
+36 93 542-142  
+36 93 542-150  
reservation@mendan.hu  
www.mendan.hu



Park Inn By Radisson Zalakaros Resort & Spa\*\*\*\*superior  
8749 Zalakaros, Üdülő sor 1.  
+36 93 920 103  
info.zalakaros@parkinn.com



Hotel Karos Spa\*\*\*\*superior  
8749 Zalakaros, Alma u. 1.  
+36 93 542 550  
sales@karos-spa.hu  
www.karos-spa.hu



Hotel Napfény\*\*\*  
8749 Zalakaros, Termál út 10.  
+36 70 310 7783  
+36 93 340 641  
sales@hotelnapfeny.hu  
www.hotelnapfeny.hu



Hotel Vital\*\*\*\*  
8749 Zalakaros, Üdülő sor 6/b.  
+36 30 550 0472  
hotelvital@hotelvital.hu  
www.hotelvital.hu





8749 Zalakaros, Alma u. 1.  
Tel.: +36 93 542 550 E-mail: sales@karos-spa.hu

[www.karos-spa.hu](http://www.karos-spa.hu)



8749 ZALAKAROS, BODAHEGYI ÚT 1.  
(SZILÁGYI CUKRÁSZDÁVAL SZEMBEN)  
TEL.: +36 30 4141 001,  
E-MAIL: ZALAKAROS.SEGWAY@GMAIL.COM  
WEB: SEGWAYZALAKAROS.HU





Kehidakustányi Turisztikai Egyesület

## Kedves Vendégünk!



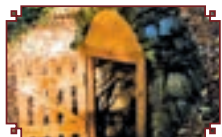
*Köszöntjük Kehidakustányban. A település Zala megye északi, a Zala folyó észak – déli völgyében terül el. A valaha Deák Ferencnek otthon adó település ma sokak által kedvelt turisztikai célpont, ám megőrizte nyugalmat árasztó hangulatát. A gyógyfürdő sokrétű szolgáltatásai mellett a szabadidő hasznos eltöltéséhez számtalan lehetőség nyílik, mint pl.: a horgászat, vadászat, lovaglás, múzeumlátogatás, vagy csak egy romantikus séta oxigén dús levegőn, csodálatos természeti környezetben, a szemet gyönyörködtető dombok zöld lankái közt. A falu és a közeli települések színvonalas vendéglátó egységei kitűnő boraikkal és gasztronómiai különlegességeikkel várják az idelátogatókat.*



### Deák Ferenc kúria

Deák Ferenc életéből a söjtöri szülőház az ismertebb, pedig ott csak pár napot töltött megszületése után, míg a kehidai kúriát 46 éven keresztül – 1808-tól 1854-ig – tekintette otthonának. Ezekben az években a reformkori Magyarország szinte valamennyi kiemelkedő személyisége járt Kehidán. Bár Deák Ferenc Söjtörön született, az édesapja annak idején a kehidai kúriában látta meg a napvilágot, és oda is tért vissza a gyermek születése után nem sokkal. A kisgyermeket az édesapa nem vitte magával, hanem testvérénél helyezte el, Zalatárnokon. Az „L” alaprajzú, földszintes épület közel kétszáz évig nagyobb átalakítás nélkül szolgálta urait. A ma látható, végleges formáját az 1920-as években végzett bővítéskor nyerte el a kúria. Deák Ferenc tanulmányai elvégzése után, 1823-ban tért vissza Kehidára, ahol ezután közel tíz évig élt. Deák végül 1852-ben döntött a kehidai birtok eladásáról, amelyet két évvel később vásárolt meg a Széchenyi család.

❖ [www.kehidakustany.hu](http://www.kehidakustany.hu) ❖



### Deák-kút

Hegyi utak vezetnek az idős kocsánytalan tölgyek, gyertyánok és bükkök által övezett Deák-kúthoz. Azt mondják, a haza bölcse ennél a forrásnál szokott sétáin megpihenni, de az a hír is járja, hogy kehidai tartózkodása alkalmával csak innen hozatta a vizet. Ki lehet próbálni, ma is iható.



### Romtemplom

A gótikus templomrom a falu külterületén, a zalaparti erdőben áll. A téglafalazatú templomot a 14. században emelték. Ma már csak nyugati homlokzatának egy része, valamint az északi és a déli fal egy-egy kis szakasza áll. A nyugati homlokzat középtengelyében nyílt egykor a kapu, felette konzolpárról induló torony csonkjá látható, két oldalán csúcsív vakívsor töredékekkel. A nyugati falon barokk és középkori boltozat maradványai vehetők ki. A középkorban Alsókustány plébániatemploma volt; papját megemlíti az 1333-ban kelt pápai tizedjegyzék.



### Tájház - Harangláb

A 19. században ácsolt, 1987-ben helyreállított római katolikus fa harangláb a Hunyadi utcában egy járdaszigeten áll, és lércrácso kerítés veszi körül. Hét, ferde támaszokkal merevített oszlópa gerendarácsra áll, fölöttük deszkával fedett sátor tető, a tetején kettős kereszt. Kehidakustány, kustányi falurészben található az 1900-as években épült paraszti ház, melyben állandó helytörténeti kiállítás látható. A kialakított tájházzal érték mentés mellett, érték közvetítés is célul tűzték ki. A vidéki élet bemutatása, a magyar identitás tudat erősítése a legfontosabb eleme.



### Kehida Termál Gyógy- és Élmenyfürdő

A család fürdője 2.400 m<sup>2</sup> vízfelülettel, 13 medencével, több mint 1.500 ingyenesen használható nyugágygal, ingyenes parkolási lehetőséggel várja kedves vendégeit. A fürdőhöz 3 szálláshely is tartozik – Kehida Termál Hotel, Hertelendy Ház és a Kehida Élmenyfalú változatos szobátípusokat kínál wellness hétvégék, családi üdülés, gyógykúrák idejére. A hazai gyógyfürdők között kimagasló kalcium-magnézium hidrogén-karbonátos minőségű gyógyvizünk igazi rekreációt nyújt vendégeinknek. Szabad téren egy gyógyvizet ültető medence és egy úszómedence, a fedett élmenyfürdőben egy súlyfürdő, nyakzuhanyos gyógymedence és egy 36-38 fokos ültetőmedence biztosítja a vendégek nyugodt kikapcsolódását.

# Kehida Termál

Gyógy- és Élményfürdő, Hotel\*\*\*\*



Családi wellness kalandok / Family wellness adventures



most megújult superior szobákkal / with renewed superior rooms



H-8784 Kehidakustány, Kossuth Str. 62.  
E-mail: [sales@kehidatermal.hu](mailto:sales@kehidatermal.hu)  
Tel.: +36 83/534 503

[kehidatermal.hu](http://kehidatermal.hu)



## KIRÁLYSZÁLLÁS NAGY-MAGYARORSZÁG PARK

A királyszállási Nagy-Magyarország Park, a dél-keleti Bakony erdővel körülvett, különlegesen szép részén található, Várpalotától 6 km távolságra.

A Nagy-Magyarország Park néven működő 4 ha területű múzeumpedagógiai szervezet nem kizárólag a pihenést és a sportot szolgálja, hanem kiépített infrastruktúrájával és felújított épületeivel, szállás- és étkezési lehetőségeivel ideális helyszíne konferenciáknak, képzéseknek, táboroknak, osztálykirándulásoknak, erdei iskoláknak, valamint kulturális rendezvényeknek is.

A környék számtalan felfedezni való csodát rejt a magyar vidék szerelmesei számára.

Királyszállás csatlakozik ahhoz a mintegy 80 km-t átívelő kerékpárúthoz, mely Pápáról indul, érinti Bakonykoppányt, Bakonybél, Zircet, Bakonyánát, Tést, majd Bakonycsernyén keresztül Bodajkra ér.

Minden kedves kerekezőt nagy szeretettel várunk.

Elérhetőségeink:

+36 22 271-090

info@kiralyszallas.hu

www.nagymagyarorszagpark.hu

GPS koordináták: Északi szélesség: 47° 15' 02"

Keleti hosszúság: 18° 06' 30"



01.01.  
12.31.







## SZÁLLÁSOK | UNTERKÜNFTE | ACCOMMODATIONS

### **PATONAI PANZIO**

H-9431 Fertőd, Fő u. 4.  
Tel.: (0036) 99/370-008  
Tel.: (0036) 20/9204-801  
patnai@patnai.hu  
www.patonai.hu

### **BÁTHORI VENDÉGHÁZ**

H-9431 Fertőd, Vasút sor 49.  
Tel.: +36/99/349-416  
Tel.: +36/20/458-7214  
info@limesdesign.hu  
www.bathoripizzeria.extra.hu

### **RÁBENSTEINER PANZIO**

H-9431 Fertőd, Fő u.10.  
Tel.: (0036) 99/371-651  
Tel.: (0036) 20/966-1573  
viktor@rabensteiner.hu  
www.rabensteiner.hu

### **ÉVA VENDÉGHÁZ**

H-9431 Fertőd, Váci Mihály út 3.  
Tel.: (+36) 99/371-763  
Tel.: (+36) 30/529-4166  
evavendeghaz.fertod@gmail.com  
www.fertodiszallas.hu

### **NYIKOS VENDÉGHÁZ**

H-9431 Fertőd, Óvoda u. 3.  
Tel.: (0036) 99/370-189  
Tel.: (0036) 30/2160378  
nyikosvendeghaz@gmail.com  
www.nyikosvendeghaz.hu

### **LÁSZLÓ FOGADÓ**

Cím: H-9431 Fertőd, Fő út 52.  
Tel.: (0036) 99/370-551  
Telfax: (0036) 99/370-551  
laszlofogado@citromail.hu

### **BO-NI VENDÉGHÁZ**

H-9431. Fertod, Mentés M. u. 22.  
Tel.: (0036) 99/537-133  
Tel.: (0036) 30/9270-035  
bonivendeghaz@t-online.hu  
www.bo-ni.hu

### **KÚRIA VENDÉGHÁZ**

H-9431 Fertőd,  
Szent István u. 61.  
Tel.: (0036) 99/371-099  
Tel.: (0036) 20/8246451  
kuriahaz61@gmail.com  
www.kuriahaz.hu

### **KATA VENDÉGHÁZ**

H-9431 Fertőd, Mikes K. utca 2.  
Tel.: (+36) 99/370-857  
istanmod@t-online.hu  
www.apartman-kata.hu

### **RÓKAFALVI VENDÉGHÁZ**

H-9431 Fertőd, Széchenyi u. 12.  
Tel.: (+36) 20/3701627  
E-Mail: vargablak@gmail.com

# Tour de Zalakaros

A Tour de Zalakaros immáron 12 éve fogadja a kerékpárosokat. A bringás hétvége minden korcsoport számára kínál valamit: gyerekversenyt a legkisebbeknek (U14-es korcsoporttal bezárólag), családi bringatúrát a Kis-Balaton körül minden generációnak, és valódi megmérettetést a zalai dombokon keresztül 60 és 137 km-en át. 2019-ben már harmadszor kerül megrendezésre a Szabadics Ride - Company Challenge céges időfutam csapatverseny, ahol mintegy 50 céges csapat méri össze magát. Bringázzatok velünk 2019. június 21-23-án!

The Tour de Zalakaros has been inviting cyclists for 12 years. The cycling weekend offers something for very generation: kid's race for the smallest (up to U14), family cycling tour around the Small Balaton Nature Reserve for young and old, and a real challenge: 60 and 137 km race across the hills of Zala. In 2019 the Szabadics Ride - Company Challenge is launched for the 3rd time: a company team race where 50 teams challenge each other. Pedal with us on 21-23 June 2019!

Tour de Zalakaros feiert seinen 12. Geburtstag in 2019! Das Fahrradwochenende bietet etwas für alle Generationen an: Kinderwettbewerb für die Kleinsten (bis U14), Familientour um das Klein-Balaton Naturschutzgebiet für Jung und Alt, und eine echte Herausforderung: 60 und 137 km durch die Berge der Zala Landschaft. In 2019 wird schon zum dritten Mal das Szabadics Ride - Company Challenge organisiert, ein Teamwettbewerb wo ca. 50 Firmenteams ihren Teamspirit und Technik vergleichen. Radeln wir zusammen am 21-23 Juni 2019!



ZALAKAROS

[www.zalakaros.hu](http://www.zalakaros.hu) | [www.tourdezalakaros.hu](http://www.tourdezalakaros.hu)



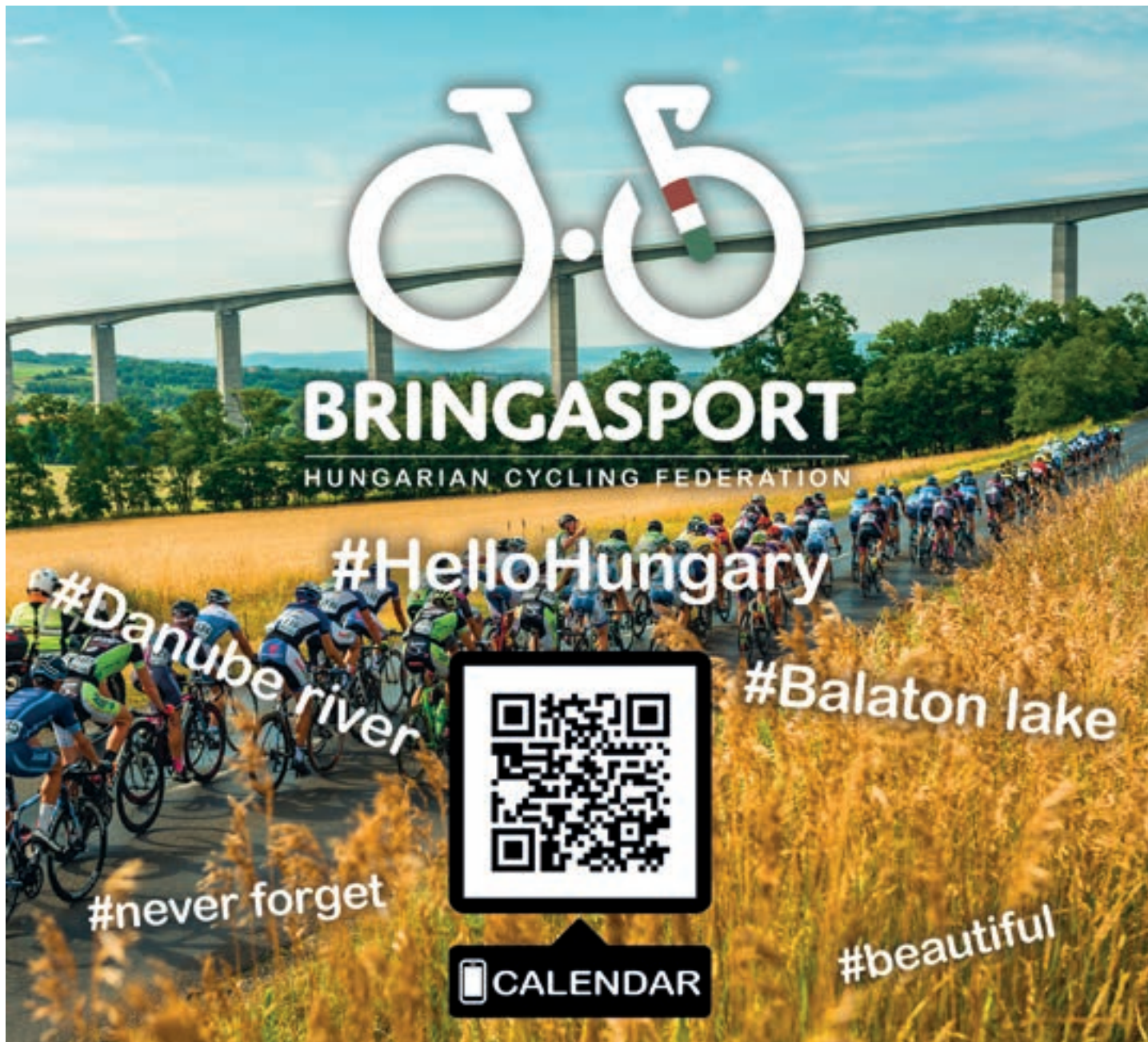
# Tour de Hongrie 2019

Magyar Kerékpáros Körverseny  
2019. június 11-16.



[www.tdh.hu](http://www.tdh.hu)





**IMPRINT:**

Publisher: West-Balaton Tourism Np. Ltd. • H-8360 Keszthely, Kossuth Lajos utca 30. • Tel.: +36 83/314-144 • info@west-balaton.hu • www.west-balaton.hu

Editor-in-Chief: Tar László • Print & Layouts: www.rgbgrafik.hu #rgbnyomda

All rights reserved! The maps were created via Google Maps.